

Głogów, 25 czerwca 2020 r.



**Urząd Gminy Głogów**

ul. Piaskowa 1, 67-200 Głogów  
tel. 76 836 55 55, fax 76 836 55 67  
NIP: 693-10-13-775

---

## **REGULAMIN KONKURSU**

**na zaprojektowanie dwóch murali na przystankach autobusowych  
w miejscowości Serby**

### **Organizator i Uczestnicy konkursu**

1. Organizatorem konkursu jest Gmina Głogów z siedzibą w Głogowie, adres siedziby: 67-200 Głogów, ul. Piaskowa 1, reprezentowana przez Wójta Gminy, zwana dalej Organizatorem.
2. Czynności konkursowe przeprowadza Referat Środowiska i Dróg Urzędu Gminy Głogów.
3. Uczestnikami Konkursu mogą być podmioty prawne i pełnoletnie osoby fizyczne lub zespoły autorskie. W odniesieniu do prac zespołowych warunkiem uczestnictwa w Konkursie jest jednoznaczne wskazanie reprezentanta zespołu, upoważnionego do występowania w imieniu jego członków.
4. Konkurs ma charakter otwarty. Udział w konkursie jest dobrowolny i bezpłatny.
5. Wykonanie projektu przez uczestnika konkursu jest obowiązkowe, w miejscu i terminie wskazanym przez Organizatora.
6. W konkursie nie mogą brać udziału członkowie Komisji Konkursowej, a także ich osoby najbliższe, pracownicy Urzędu Gminy Głogów oraz jednostek organizacyjnych gminy.

### **Opis przedmiotu konkursu**

1. Przedmiotem konkursu jest wyłonienie 2 najlepszych projektów murali lub innego rodzaju malowidła ściennego, które następnie zostaną wykonane przez laureata/ów konkursu na ścianach 2 przystanków autobusowych znajdujących się w miejscowości Serby.
2. Celem konkursu jest wyłonienie najlepszego autora/ów projektu/ów murali i powierzenie jego wykonania.
3. Organizator konkursu nie określa zakresu tematycznego murali pozostawiając swobodę doboru tematyki projektantowi. Istotnym wskazaniem o charakterze obligatoryjnym jest jednak, aby w projektach znalazły się odniesienia do Gminy Głogów, w tym herb Gminy Głogów oraz nazwa miejscowości (Serby), zgodnie z załącznikiem nr 3.
4. Malowidło/a powinny być starannie zaprojektowane, harmonizujące z otoczeniem, podnoszące jego walory estetyczne.

5. Malowidło/a należy wykonać na istniejącym tynku, po uprzednim przygotowaniu odpowiedniego podkładu. Mural/e muszą zostać wykonane następującą techniką: malowidło wykonane na bazie farb akrylowych lub innych, profesjonalnych farb (np. sprayów) gwarantujących jego niezmienny wygląd, odpowiednie nasycenie kolorów, trwałość i odporność na wpływ czynników atmosferycznych, w szczególności promieniowanie UV przez okres min. 36 miesięcy.  
Farby muszą posiadać atest nietoksyczności, a miejsce muralu należy zabezpieczyć powłoką antygrafitti.
6. Miejscem wykonania muralu są ściany zewnętrzne i wewnętrzne 2 przystanków autobusowych znajdujących się w Serbach przy ul. Głównej o wymiarach około 50 m<sup>2</sup> każdy, zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszego konkursu.
7. Mural/e mogą zostać opatrzone podpisem autora, ale nie większym niż formatu A1.
8. Organizator Konkursu poniesie koszty zakupu farb i materiałów, na podstawie załączonego do konkursu wstępnego kosztorysu.
9. Projekty muralu nie mogą prezentować:
  - a) treści lub elementów dyskryminujących, w szczególności ze względu na rasę, przekonania religijne, polityczne, płeć lub narodowość,
  - b) treści lub elementów, które zachęcają do aktów przemocy,
  - c) treści lub elementów o charakterze nieobyczajowym,
  - d) treści lub elementów nawołujących do jakichkolwiek działań sprzecznych z prawem.

### **Warunki uczestnictwa w konkursie**

1. Zgłoszenie projektu/ów następuje na formularzu stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszego Regulaminu.
2. Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest dostarczenie w sposób i w terminie określonym w ogłoszeniu o konkursie, projektu/ów zgodnego z wymaganiami określonymi w niniejszym Regulaminie oraz w ogłoszeniu o konkursie.
3. Uczestnik zobowiązany jest do przedłożenia wraz z projektem/ami muralu swojego portfolio dokumentującego jego doświadczenie i realizację (namalowanie) co najmniej dwóch murali oraz dodatkowo opcjonalnie referencje.
4. Uczestnicy konkursu składają w treści karty zgłoszeniowej oświadczenie o:
  - a) spełnieniu przez uczestnika/ów konkursu wszystkich warunków uczestnictwa w konkursie,
  - b) o własnym autorstwie zgłaszanego projektu/ów oraz, że przesłany projekt/y stanowią jego wyłączną własność i nie naruszają praw osób trzecich ani obowiązujących przepisów prawa oraz, że zaproponowany projekt/y są nowe i oryginalne oraz nigdzie wcześniej niepublikowane,
  - c) o akceptacji postanowień Regulaminu oraz wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych w rozumieniu ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz. 1781) przez Organizatora w celach prowadzenia konkursu i wyłonienia zwycięzcy.  
Przetwarzanie danych osobowych odbywać się będzie zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), wyłącznie w celu realizacji konkursu, zgodnie z zasadami opisanymi w niniejszym Regulaminie.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r., informuję Panią/Pana że:

- administratorem podanych danych jest Wójt Gminy Głogów, z którym można skontaktować się poprzez Urząd Gminy w Głogowie, ul. Piaskowa 1, 67-200 Głogów;
- z inspektorem ochrony danych można skontaktować się przez e-mail: [iodo@gminaglogow.pl](mailto:iodo@gminaglogow.pl)
- dane osobowe przetwarzane są w następujących celach: organizacja i przeprowadzenie konkursu oraz promocja Gminy;
- podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby fizycznej, której dane dotyczą;
- dane nie będą udostępniane podmiotom innym niż wskazane w zgodzie, chyba że będą uprawnione na mocy przepisów prawa;
- dane identyfikacyjne i kontaktowe przetwarzane będą do zakończenia konkursu, natomiast dane dotyczące wizerunku przez 5 lat od zakończenia konkursu;
- podanie danych identyfikacyjnych i kontaktowych na potrzeby organizacji i przeprowadzenia konkursu jest dobrowolne ale bez ich podania nie można wziąć udziału w konkursie;
- zgodę można wycofać w dowolnym momencie,
- przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do swoich danych oraz – w uzasadnionych prawnie przypadkach prawa do sprostowania danych, ich usunięcia, ograniczenia przetwarzania i do wniesienia sprzeciwu
- przysługuje Pani/Panu również prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeśli uważa Pani/Pan, że przetwarzanie narusza powyższe prawa lub RODO.

d) o zobowiązaniu się do przeniesienia autorskich praw majątkowych w przypadku wygrania konkursu.

5. Powstanie muralu będzie dokumentowane fotograficznie i filmowo przez Organizatora Konkursu, a powstałe materiały wykorzystywane do celów promocyjnych.

### **Wymagania, jakie powinien spełniać projekt**

1. Projekt/y powinien umożliwić wykonanie muralu/i w sposób trwały farbami określonymi w opisie przedmiotu konkursu.
2. W projektach należy uwzględnić kontekst przestrzenny oraz dopasowanie kompozycji do miejsca, w którym powstał mural/e.
3. Wersja elektroniczna powinna być zapisana na płycie CD/pendrive w formacie plików JPG o rozdzielczości nie mniejszej niż 300 dpi.
4. Projekt/y muralu/i musi być dziełem samodzielnym i oryginalnym.
5. Do konkursu mogą być zgłaszane wyłącznie projekty, które nie brały udziału w innych konkursach.
6. Uczestnicy konkursu, którzy nie spełniają któregokolwiek z wymogów niniejszego Regulaminu lub podadzą nieprawdziwe informacje zostaną wykluczeni z konkursu.
7. Jeżeli uczestnik konkursu, którego projekt został wytypowany nie podpisze oświadczenia o przeniesieniu autorskich praw majątkowych, Komisja wyklucza uczestnika z konkursu i wyznacza następny według kolejności projekt jako zwycięski.
8. Komisja nie bierze pod uwagę projektu/ów, jeżeli uczestnik konkursu, będący jego autorem wycofał się z konkursu.

9. Zgłoszone do konkursu projekt/y nie podlegają zwrotowi.
10. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane podaniem błędnych lub nieaktualnych danych przez uczestników konkursu oraz za ewentualne uszkodzenia lub zniszczenia źle zabezpieczonych projektów.
11. Uczestnicy konkursu ponoszą pełną odpowiedzialność prawną w razie nieposiadania uprawnień do zgłoszenia projektu/ów do konkursu bądź naruszenia praw autorskich lub dóbr osobistych osób trzecich.
12. Organizator nie pokrywa kosztów przygotowania i nadsyłania projektu/ów.
13. Zgłoszenie projektu/ów w konkursie jest jednoznaczne z akceptacją Regulaminu.

### **Miejsce i termin składania projektów konkursowych**

1. Projekty zawierające niezbędne dokumenty, w tym:
  - a) Projekt/y muralu/i, zapisany na elektronicznym nośniku danych (CD lub pendrive) w formacie JPG,
  - b) wydruk wizualizacji na papierze A3,
  - c) portfolio dokumentujące doświadczenie i realizację (namalowanie) co najmniej dwóch murali przez uczestnika konkursu bądź dodatkowo opcjonalnie referencje.
  - d) wypełnioną kartę zgłoszenia, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszego konkursu,
  - e) upoważnienie do reprezentowania – przy pracach zespołowych (załącznik nr 2),
  - f) kosztorys zakupu farb wraz z rodzajem materiałów i ich ilością dla każdego projektu osobno,

należy przesłać w nieprzekraczalnym terminie do dnia **15 lipca 2020 r. do godz. 14.00** na adres: Urząd Gminy Głogów, ul. Piaskowa 1, 67-200 Głogów z dopiskiem „Konkurs – murale”.

2. Prace konkursowe powinny być dostarczone w zamkniętej kopercie oznaczonej przez uczestnika konkursu 4-cyfrowym hasłem alfanumerycznym, którym został oznaczony projekt. Wewnątrz tej koperty należy umieścić zaklejoną kopertę oznaczoną tym samym kodem i zawierającą załączniki warunkujące udział w konkursie.
3. Uczestnik może zgłosić więcej niż jeden projekt muralu, pamiętając, aby każdy projekt był dostarczony w oddzielnej kopercie oraz opatrzony różnym, indywidualnym znakiem.
4. Załączniki, w tym karta zgłoszenia muszą być podpisane przez uczestnika konkursu.
5. Terminem zgłoszenia projektu jest data wpływu do tutejszego Urzędu.
6. Projekty złożone po terminie wskazanym w ust. 1 nie biorą udziału w konkursie.

### **Kryteria oceny projektów konkursowych i rozstrzygnięcie konkursu**

1. Oceny złożonych projektów i wyłonienia najlepszego projektu dokonuje Komisja Konkursowa, zwana dalej „Komisją”.
2. Przedstawiciele Komisji powołuje Organizator w drodze zarządzenia, w którym wskazuje Przewodniczącego.
3. Komisja składa się z 4 lub 5 osób.
4. Komisja pracuje w trybie ustalonym w niniejszym Regulaminie.
5. Ocena ofert konkursowych będzie przebiegać dwuetapowo:
  - a) w pierwszym etapie Komisja dokona oceny zgłoszonych prac pod kątem ich walorów artystycznych i zgodności z tematyką konkursu. Walory artystyczne

- projektów oraz ich zgodność z tematyką stanowią bowiem podstawowe kryterium kwalifikujące uczestnika do drugiego etapu konkursu.
- b) w drugim etapie konkursu nastąpi otwarcie przez Komisję kopert zawierających formularze kart zgłoszenia. Na podstawie danych określonych przez Uczestnika w formularzu karty zgłoszenia, takich jak termin oraz cena za wykonanie, Komisja dokona wyboru zwycięskiej oferty.
  6. Po zakończeniu procedury oceny ofert konkursowych Komisja przygotowuje uzasadnienie rozstrzygnięcia konkursu na projekt i wykonanie murali, które przedłoży Organizatorowi konkursu.
  7. Organizator, po zapoznaniu się z uzasadnieniem rozstrzygnięcia konkursu na projekt i wykonanie murali przygotowanym przez Komisję podejmie decyzję o ostatecznym rozstrzygnięciu konkursu.
  8. Od rozstrzygnięcia konkursu nie przysługuje uczestnikowi konkursu odwołanie.
  9. Ostateczne wyniki konkursu zostaną podane do publicznej wiadomości na stronie internetowej [www.gminaglogow.pl](http://www.gminaglogow.pl) oraz na fanpage gminy na Facebooku.
  10. Organizator zastrzega sobie prawo nierozstrzygnięcia konkursu, jeżeli nie wpłynie żadna praca konkursowa, jeżeli zdaniem Komisji żaden ze zgłoszonych projektów nie realizuje wymagań, o których mowa w niniejszym Regulaminie, niezadowolającego poziomu artystycznego prac konkursowych.

### **Harmonogram Konkursu**

1. 25 czerwca 2020 r. – ogłoszenie Konkursu,
2. 15 lipca 2020 r. – przyjmowanie projektów,
3. Do 28 lipca 2020 r. – weryfikacja wymogów formalnych nadesłanych projektów oraz ocena projektów przez Komisję Konkursową,
4. Do 31 lipca 2020 r. – ogłoszenie wyników konkursu,
5. Do 10 września 2020 r. – wykonanie murali przez zwycięzcę.

### **Nagroda**

1. Nagrodą dla zwycięzcy będzie namalowanie wybranego przez komisję projektu muralu na przystanku/ach autobusowych.
2. Organizator konkursu poniesie koszty zakupu farb i materiałów, na podstawie załączonego do konkursu wstępnego kosztorysu.
3. Organizator zastrzega sobie prawo opublikowania imienia i nazwiska oraz wizerunku uczestników konkursu będących autorami nagrodzonych projektów na stronach internetowych oraz w mediach, w celach informacyjnych i promocyjnych.

### **Wykorzystanie projektu i prawa autorskie**

1. Organizator podpisze z autorem zwycięskiego projektu umowę o przeniesieniu na czas nieokreślony na Organizatora wszelkich majątkowych praw autorskich do opracowanego projektu, zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz. 1231), w szczególności:
  - a) utrwalania i nieograniczonego zwielokrotniania egzemplarzy utworu każdą możliwą techniką (np. drukarską, fotograficzną, kserograficzną, zapisu magnetycznego, analogową, cyfrową) w szczególności poprzez drukowanie, skanowanie, wykonywanie odbitek, przy użyciu nośników magnetycznych, magnetoptycznych, cyfrowych, techniką video, techniką komputerową lub przy pomocy rzutnika,

- b) wprowadzania do pamięci komputera (w tym do serwera Urzędu Gminy), przesyłania przy pomocy sieci multimedialnej, komputerowej i teleinformatycznej, w tym Internetu,
  - c) publicznego udostępniania, wystawiania, wyświetlania, w szczególności na ogólnodostępnej wystawie lub ekspozycji, w prasie, w Internecie, na plakatach, w folderach i ulotkach,
  - d) nieograniczonego w czasie zezwolenia na wykonywanie przez Organizatora zależnych praw autorskich, w tym w szczególności w zakresie tworzenia opracowań utworu, tj. jego tłumaczenia, modyfikacji lub adaptacji do potrzeb gminy oraz rozpowszechniania tak powstałych opracowań utworu.
2. Uczestnicy konkursu zobowiązują się do niezgłaszania roszczeń względem Organizatora z tytułu niewykorzystania lub wykorzystania w ograniczonym zakresie przez Organizatora zgłoszonych do konkursu projektów.
  3. Zwycięski projekt/y będzie wykorzystany jako mural/e na 2 przystankach autobusowych w miejscowości Serby.

### **Postanowienia końcowe**

1. Organizator zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian w Regulaminie.
2. Niniejszy Regulamin podlega ogłoszeniu na stronie [www.gminaglogow.pl](http://www.gminaglogow.pl)
3. Informacje o zmianach w regulaminie oraz o odwołaniu bądź nierozstrzygnięciu konkursu Organizator podaje do publicznej wiadomości na stronie internetowej Gminy.
4. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane podaniem błędnych lub nieaktualnych danych przez uczestników konkursu, jak również za zgłoszenia, które nie dotarły w terminie z przyczyn od Organizatora niezależnych.
5. Wszelkich informacji na temat konkursu i Regulaminu udzielają pracownicy Referatu Środowiska i Dróg pod numerem telefonu: 733 965 777 lub 76 836 55 58 i pod adresem e-mail: [odpady@gminaglogow.pl](mailto:odpady@gminaglogow.pl)
6. Organizator zastrzega sobie prawo do wyłącznej interpretacji postanowień niniejszego Regulaminu.
7. Ewentualne spory między uczestnikami konkursu a Organizatorem będą rozstrzygane w drodze negocjacji, a jeśli na tej drodze nie dojdzie do porozumienia, właściwym do ich rozpoznania będzie sąd powszechny właściwy dla siedziby Organizatora.
8. W sprawach nieuregulowanych niniejszym Regulaminem zastosowanie znajdują odpowiednie przepisy prawa autorskiego i praw pokrewnych oraz Kodeksu cywilnego.